

SLUIMEREN / LICHT-aanraakknop

- Tik om de achtergrondverlichting gedurende 10 seconden in te schakelen.
- Tik op om het alarm te stoppen en de 5-minuten sluimerfunctie te activeren.

RESET-toets

- U drukt met behulp van een pin om alle waarden terug te zetten naar de standaardwaarde. In geval van een storing moet het apparaat opnieuw worden ingesteld.

Productbeschrijving (Afbeelding 1)

- LCD-display
- SLUIMEREN / LICHT-aanraakknop
- ALARMA AAN / AF-schulfrégelaar
- TUJINSTELLING / NEUTRAAL / ALARMINSTELLING-schakelaar
- + toets
- toets
- Accuvak
- RESET-toets

Display-gegevens (Afbeelding 2)

- Tijd
- AM / PM-indicator (voor 12-uren-format)
- Alarmtijd
- Alarmprogramma

Tijd instellen

- Schuf de schakelaar TUJINSTELLING / NEUTRAAL / ALARMINSTELLING naar de stand TUJINSTELLING (●).
- Druk op de "+" of "-" toets om de gewenste waarde in te stellen. Houd de "+" of "-" toets ingedrukt om de instelling te versnellen.
- Schuf de schakelaar TUJINSTELLING / NEUTRAAL / ALARMINSTELLING naar de stand NEUTRAAL om terug te gaan naar de normale weergave en de instellingen op te slaan.

Alarm instellen

- Schuf de schakelaar TUJINSTELLING / NEUTRAAL / ALARMINSTELLING naar de stand ALARMINSTELLING (●).
- Druk op de "+" of "-" toets om de gewenste waarde in te stellen. Houd de "+" of "-" toets ingedrukt om de instelling te versnellen.
- Schuf de schakelaar TUJINSTELLING / NEUTRAAL / ALARMINSTELLING naar de stand NEUTRAAL om terug te gaan naar de normale weergave en de instellingen op te slaan.

De alarm- en sluimerfunctie gebruiken

- Schakel het alarm in door de ALARMA AAN / UIT-schulfrégelaar omhoog te schuiven (zodat het groene detail zichtbaar is). Het belpictogram (●) zal op het LCD-display verschijnen.
- Tik op de toets SLUIMEREN / LICHT-aanraakknop om het alarm te stoppen en de sluimerfunctie te activeren. Wanneer de sluimerfunctie is geactiveerd, zal het belpictogram (●) knipperen.
- Om het alarm en de sluimerfunctie uit te schakelen, schuift u de ALARMA AAN / UIT-schulfrégelaar naar beneden. Het belpictogram (●) zal verdwijnen.

Opmerking: Wanneer de sluimerfunctie is geactiveerd, zal het alarm na 5 minuten automatisch opnieuw afgaan. De sluimerfunctie stopt niet, tenzij de ALARMA AAN / UIT-SCHUIFRÉGELAAR naar beneden wordt geschoven.

Batterij vervangen

Als het LCD-scherm dimt, vervang dan onmiddellijk de batterij.

Opmerking: Blootstelling aan een electrostatische omgeving kan het resetten van de klok tot gevolg hebben. Indien dit geval de instructies zoals beschreven in de handleiding om de klok opnieuw in te stellen.

Garantie

2 Jaar garantie op materiaal- en productiefouten (met uitzondering van de batterij). De garantie is geldig in de landen waar de wekker officieel wordt verkocht. Een gebroken of gebarsten scherm valt niet onder de garantie.



Braun hulplijn

Mocht u een probleem ondervinden met uw product, zoek dan op: www.braun-clocks.com www.braun-watches.com naar uw plaatselijke servicecentrum of neem contact op via **+44 208 208 1833**



WAARSCHUWING! Dit product valt onder de richtlijn Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA). Het mag niet worden weggegooid bij het gewone huishoudelijke afval, maar bij het plaatselijke verzamelcentrum voor recycling.

Dit product voldoet aan de EMC-eisen volgens de Europese richtlijn 2014/30/EU.

Bepaalde handelsmerken die gebruikt worden onder licentie van The Procter & Gamble Company of zijn partners.

Dansk

Batteriforholdsregler

- Brug ikke genopladelige batterier.
- Brug kun alkaliske AA-batterier af samme eller tilsvarende type.
- Isættes batterier med korrekt polaritet.
- Hold batterier uden for børns rækkevidde.
- Tømte batterier skal bortskaffes i henhold til lokale lovkra. Bortskaf dem ikke ved at smide dem ud med normalt husholdningsaffald.
- Undgå at kortslutte kontaktene i batteriholder og batteripoler.
- Fjern batterier fra enheden, hvis den ikke skal bruges i længere tid.
- Tømte batterier skal fjernes fra batterirummet for at forhindre for stor afladning, hvilket kan forårsage lækage og skade på uret.

Sådan kommer du i gang

- Fjern batteridækslet.
- Indsæt et nyt AA-batteri som angivet i batterirummet, og tryk på RESET-knappen for at nulstille uret. Displayet tændes efter et par sekunder.
- Luk batteridækslet.

Funktionsknapper

- Skyderen TIDSINDSTILLING / NEUTRAL / ALARMINSTILLING
- Skub skyderen hen til positionen TIDSINDSTILLING (TIDISOKN) for at indstille uret. - Skub til ALARM-position for at indstille vækkekidspunktet.
 - Skub skyderen hen til positionen ALARMINSTILLING (KLOKKEIKON) for at indstille alarmtidspunktet.
 - Skub skyderen hen til positionen NEUTRAL for at forlade indstillingsmodus og vende tilbage til normalt display.

KNAPPEN +

- Når indstillingsskyderen er i positionen NEUTRAL, skal du trykke på knappen + for at skifte mellem 12- og 24-timers visningsformat.
- Flyt skyderen ALARM ON / OFF skal du trykke på + for at øge indstillingsværdien. Tryk og hold nøde for at fremskynde indstillingen.

KNAPPEN -

- I tilstandene TIDS- og ALARMINSTILLING skal du trykke på - for at sænke indstillingsværdien. Tryk og hold nøde for at fremskynde indstillingen.

Skyderen ALARM ON / OFF

- Flyt skyderen ALARM ON / OFF op for at aktivere alarmen.
- Flyt skyderen ALARM ON / OFF ned for at deaktivere alarmen.

Berøringsknappen SNOOZE / LIGHT (lys)

- Tryk for at tænde baggrundslysningen i 10 sekunder.
- Tryk for at stoppe alarmen og aktivere snooze-funktionen på 5 minutter.

RESET-knap (nulstilling)

- Tryk med en spids genstand for at nulstille alle værdier til standard. I tilfælde af en funktionfejlf skal enheden nulstilles.

Produktbeskrivelse (Billede 1)

- LCD-display
- Berøringsknappen SNOOZE / LIGHT (lys)
- Skyderen ALARM ON / OFF
- Skyderen TIDSINDSTILLING / NEUTRAL / ALARMINSTILLING
- Knappen +

- Knappen +
- Batterirum
- RESET-knap (nulstilling)
- Displaydetaljer (Billede 2)
- A. Klokkeslæt
- AM/PM-indikator (i 12 timers format)
- Alarmtidspunkt
- Alarmikon

Indstilling af tid

- Skub skyderen TIDSINDSTILLING / NEUTRAL / ALARMINSTILLING i TIDSINDSTILLING-positionen (●).
- Tryk på "+" eller "-" for at indstille den ønskede værdi. Tryk og hold "+" eller "-" for at fremskynde indstillingen.
- Skub skyderen TIDSINDSTILLING / NEUTRAL / ALARMINSTILLING i NEUTRAL-positionen for at vise det normale display og gemme indstillingerne.

Indstilling af alarm

- Skub skyderen TIDSINDSTILLING / NEUTRAL / ALARMINSTILLING i ALARMINSTILLING-positionen (●).
- Tryk på "+" eller "-" for at indstille den ønskede værdi. Tryk og hold "+" eller "-" for at fremskynde indstillingen.
- Skub skyderen TIDSINDSTILLING / NEUTRAL / ALARMINSTILLING i NEUTRAL-positionen for at vise det normale display og gemme indstillingerne.

Brug af alarm- og snooze-funktionen

- Aktivér alarmen ved at flytte skyderen ALARM ON / OFF til øvre position (så den grønne detalje er synlig). Klokketikon (●) vises på LCD-displayet.
- Tryk på knappen SNOOZE / LIGHT for at stoppe alarmen og aktivere snooze-funktionen. Når snooze-funktionen er aktivert, blinker klokketikon (●).
- For at deaktivere alarm- og snooze-funktionen skal du skubbe skyderen ALARM ON / OFF i nedre position. Klokketikon (●) forsvinder.

Bemærk: Når snooze-funktionen er aktivert, starter alarmen automatisk igen efter 5 minutter. Snooze-funktionen stopper ikke, medmindre ALARM ON / OFF-skyderen er i nedre position.

Batteridiskifning

Når LCD-skærmen bliver svagtlysende, skal du straks udskifte med et nyt batteri. Alkaliske batteri (1 x AA) anbefales.

Bemærk: Eksponering for elektrostatisk miljø kan nulstille uret. Hvis det sker, skal du følge de vejledninger, der er beskrevet i denne manual, for at indstille uret igen.

Garanti

2 års garanti mod materiale- og fabrikationsfej (undtagen batteri). Garantien gælder i de lande, hvor vækkuet sælges officielt. Huguet eller røvet Insekskærm er ikke dækket af garantien.



Braun helpline

Hvis der er problemer med dit produkt, bedes du kontakt dit lokale servicecenter på: www.braun-clocks.com www.braun-watches.com eller kontakt **+44 208 208 1833**



ADVARSEL! Dette produkt er dækket af Afald fra Elektrisk og Elektronisk Udstyr (WEEE) direktivet. De bør ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald men bringes til din lokale genbrugsstation.

Dette produkt er i overensstemmelse med EMC-kravene i henhold til Rådets direktiv 2014/30/EU.

Visse varemærker, der anvendes under licens fra Procter & Gamble Company eller dets datterselskaber.

Español

Precauciones con la batería

- No utilice baterías recargables.
- Utilice solamente baterías recargables AA del mismo tipo o equivalentes.
- Inserte las baterías con la polaridad correcta.
- Mantenga las baterías alejadas de los niños.
- Deseeche las baterías gastadas según los requisitos legales locales. No se deshaga de ellas tirándolas con los residuos domésticos normales.
- Evite el cortocircuito de los contactos del compartimento de las baterías y terminales de baterías.
- Saque las baterías de la unidad si no se va a utilizar durante un período largo de tiempo.
- Las baterías gastadas se deben sacar del compartimento de las baterías para evitar que se descarguen en exceso, lo que puede provocar fugas y daños en el reloj.

Primeros pasos

- Retire la puerta de las baterías.
- Inserte tres baterías AA nuevas según se indica en el compartimento de baterías, y pulse la tecla "reset" [reestablecimiento] para restablecer el reloj. La pantalla se encenderá después de unos segundos.
- Cierre la puerta de las baterías.

Botones de función

- Interruptor AJUSTAR HORA / NORMAL / AJUSTAR ALARMA
- Deslice el interruptor a la posición AJUSTAR HORA (●)
 - Deslice el interruptor a la posición AJUSTAR ALARMA (icono de campana) para establecer la hora de la alarma.
 - Deslice el interruptor a la posición NORMAL para salir del modo de ajuste y regresar al modo normal.

Botón +

- Si el interruptor de ajuste está en la posición NORMAL, el botón + permite cambiar entre el formato de presentación de 12 horas y el de 24 horas.
- En el modo AJUSTAR HORA o AJUSTAR ALARMA, este botón permite aumentar el valor definido. Manténgalo pulsado para aumentar la velocidad con la que se cambia el valor.

Botón -

- En el modo de AJUSTAR HORA o AJUSTAR ALARMA, este botón permite disminuir el valor definido. Manténgalo pulsado para aumentar la velocidad con la que se cambia el valor.

Botón deslizable ALARMA ON/OFF

- Mueva el botón deslizable ALARMA ON/OFF hacia arriba para activar la alarma.
- Mueva el botón deslizable ALARMA ON/OFF hacia abajo para desactivar la alarma.

Botón táctil REPETIR/LUZ

- Pulse este botón para encender la luz de fondo durante 10 segundos.
- Pulse este botón para detener la alarma y activar la función de repetición cada 5 minutos.

Botón RESET

- Pulse este botón utilizando un objeto puntiagudo para restablecer todos los valores a la configuración predeterminada. Si se produce un error de funcionamiento, es necesario restablecer la unidad.

Descripción del producto (Imagen 1)

- Pantalla LCD
- Botón táctil REPETIR/LUZ
- Botón deslizable ALARMA ON/OFF
- Interruptor AJUSTAR HORA / NORMAL / AJUSTAR ALARMA
- Botón +
- Botón -
- Compartimento de la batería
- Botón RESET

Detalles de la pantalla (Imagen 2)

- Hora
- Indicador de AM/PM (para el formato de 12 horas)
- Hora de la alarma
- Icono de alarma

Ajuste de la hora

- Deslice el interruptor AJUSTAR HORA / NORMAL / AJUSTAR ALARMA hasta la posición AJUSTAR HORA (●)
- Pulse el botón "+" o "-" para definir el valor deseado. Mantenga pulsado el botón "+" o "-" para aumentar la velocidad con la que se cambia el valor.

BRAUN

BC09

Alarm clock

Wecker

Réveil

Sveglia

Wekker

Vækkeur

Despertador

English

User instructions
Guarantee

Deutsch

Gebrauchsanweisung
Garantie

Français

Model d'emploi
Garantie

Italiano

Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands

Gebruiksaanwijzing
Garantie

Dansk

Brugervejledning
Garanti

Español

Instrucciones para el usuario
Garantía

11.

12.

13.

14.



Línea de asistencia Braun

Si tuviese algún problema con su producto, localice su centro de servicio local en: www.braun-clocks.com www.braun-watches.com o póngase en contacto con **+44 208 208 1833**



¡ADVERTENCIA! Este producto está cubierto por la directiva RAEE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No se debe desechar con los residuos domésticos normales, deberá llevarlo a su centro de recogida local para su reciclado.

El producto cumple los requisitos de la Directiva 2014/30/EU del Parlamento Europeo y del Consejo sobre compatibilidad electromagnética.

Se han utilizado algunas marcas registradas con la licencia de The Procter & Gamble Company o sus filiales.

15.